

Ամենայն Հայոց գեհ. Հայրապետը սրբածոն տուած էր ինձ Երևանազէմ Երթաւով աւանել Սրբազնն Պատրիարքը և Պատու, Միաբանութիւնը, Իր անսւաճ առաջարկելու համար որպէսզի նախ կիլիկիոյ Կոթողիկոսութեան Առքիոյ մէջ կազմոկերպումի գործը զիւրացնելու համար Երաւանազէմ Ա. Աթոռը կիլիկիան Աթոռին թողու Դամասկոսի, Պէյրութի և Անտիոքի իր եկեղեցները, կալուածները և առաջնորդաբանները, և երկրորդ՝ աւելցնէ Մայր Աթոռոյ տարեկան հոգեոր տօւրքը կամ նըստատը, զոր Երաւանազէմ քանի մը տարիէ ի վեր ինքնարերարար կը զմարէ Ա. Էջմիածնի, անոր անտեսական վիճակին օգնելու համար:

Երբ Երաւանազէմ հասայ, ամենամեծ համոյքով տեսայ որ Միաբանական Ընդհանուր ժողովոյ վերջին մէկ որոշումնովը, որ պատու միայն կը բերէ Երաւանազէմ Ա. Պատրիարք Զօր և Ա. Աթոռոյ Պատու, Միաբանութեան վեհանձն ողջմուութեան, այդ երկու հարցերն ալ կարգադրուած էին արդէն Ամենայն Հայոց Ա. Հայրապետին փափաքին համեմտաւ, Ն. Ա. Օծութեան նամակը ստանալէս ալ տոտչ:

Այս է բացաբակ և անպատրուակ իրականութիւնը:

ԹՐՄԳԱՄ ԵՊԻՄԿՈՊՈՍ

Տ ՅԱՅԻ 1929, Գահիրէ (ԱԲՅԻ)

ՍՈՒՐԲ ԳԻՐՔԻ ՈՒՍՈՒՑՈՒՄԸ ԵԿ ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԴԱՍԻՆԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՋ

Խոսուացած էինք Այսնի մէջ (էջ 160) ամփոփումը առ այն գասախօսութեան, զոր Բարգէն Սրբազնն ըրաւ Պատրիարքի մէջ, Ապրիլ 10, Գ. զիշեր:

Այդ զիշերուան ժողովին նախագահն էր Կիրակօնեայ Դպրոցներու Համաշխարհային Բնիկեակցութեան Բարտուղար, Վեհ. Տ. Քթ. Ա. Հափքինս, որ ժողովը բացաւ ներկայացնելով Սրբազնն գասախօսը, որմէ յետոյ Սրբազներ խօսեցու հետեւել կետերու վրայ.

1.—Ինչ որ Ամերիկան Եկեղեցիներ նոր ժամանակներու մէջ մտածեցին և ծրագրեցին Սուրբգորոց ընթերցումը և ու-

սուցումը զիւրացնելու և ժողովրդականացնելու համար, նշանակելով այլիւայլ հասուածներ ամէնօրեայ ընթերցումի, այս զրութիւնը վազուց հաստատուած է Հայց, Եկեղեցոյ մէջ, տօրուան ամէն մէկ օրուան համար, հաստատուն կերպով:

Ամբողջ Սուրբգիրքին մնագոյն մասը ոյս զրութիւամբ կանոնաւորապէս կը կարգացուի Հայց, Եկեղեցոյ մէջ: Ասկէ զատ նոր Կատակարանը աստու իրիկուն ըմնէ կը կարգացուի Զատկի յաջորդող յիսուն օրեւու (Յինանց) ընթացքին:

2.—Սուրբգիրքը մէծ յարգանքով կը կարգացուի Հայց, Եկեղեցոյ մէջ, և Աւատարանը արարագական մտանաւոր հանգիստութեամբ և վայելչութեամբ: Ասովկա Աստուծոյ խօսքին հանգէպ հայ ժողովարգին երկիւզած և բարեպաշտ հոգւոյն արտարյացութեւնն է:

3.—Հայց, Եկեղեցոյ մէջ կարգացւած Սուրբգիրքի լեզուն հին հայերէն է, գրաբար բառաւծը: Գրաբարը անհատչէի գործածէ հայ ժողովուրգին, որ այժմ մէծ մասամբ հայախօս է. բայց թուրքերէն, քրդերէն, արաբերէն խօսով համայնքներ ունի իր մէջ: Արդ Սուրբգիրքին ընթերցուածները Եկեղեցոյ մէջ հասկնալու ընելու համար ժողովուրգին, ատանք շատ տեղեր կը թարգմանուին ժողովուրգի համարցած լեզուներու և կը բացատրուին: Ասկից զատ, զիս մինչև 19րդ գարուն սկիզբը Սուրբգիրքի վրայ դաս ասկու զրութիւնը կար Հայց, Եկեղեցոյ մէջ:

4.—Կրօնական զաստիարակութեան նպատակին և արգիւնքին տեսակէտէն նայելով Սուրբգիրքի ուսուցման վրայ, Էտիկան չենք նկատեր ժողովուրգին համար, զոր օրինակ, Սուրբգոց մատենագրական պատմութիւնը, և կամ ատոնց յօրինուածքը և ուրիշ մանրամասնութիւններ, զոր օրինակ: Մատթէոսի Աւետարանը երբ զրուեցաւ, քանի զիւրան ունի, ամէն մէկ զիւրան քանին համարներէ կը բաղկանայ, ի՞նչ է Համարացարը, և այն: Այս բոլորը շատ երկրորդական աեղ կը զրաւին ժողովուրգին կրծնական զաստիարակութեան մէջ, որ է հաւատքով ու արդիւնքով ցոյց տալ թէ ինքն քրիստոնեաց է: Այս սկզբունքով Հայրաստանեաց Եկեղեցոյ ժողովուրգը զաստիարակուած է իր բովանդակ հոգիով, և

ասոր համար է-որ այս ժողովաւրդը Աւետարանի ու հաւատաքի սիրուն արիւն թափած է սկզբէն իշխաք: Զեզի օրինակ մը հազարաւորներու մէջէն . 1895 ին Անթէզի կոտորածին մէջ հայ մը, արհեստավորացար, ընտանիքի տէր հայր մը, որ եկեղեցի ալ քանի մը անգամ հաղիւ կ'իրթառ տարուան ընթացքին, թիւրքախօս, բոլորավն անուսւ բայց խորապէս քրիստոնեաց զարգացած հաւատացեալ մարդու բարձր նկարագրով, որ փոխանուկ հաւատուրաց աթեամբ իր կիանքն ապահովերու, իր խանութին մէջ, իր սալին դլախան հահատակուեցու, ափչութեան մատնելով իր գահիճները խսկազին, 1915 ին, զօրէծ աեւսած անձիք, նոյն խսկ հողեար պաշտօնեանիք, ուրացան . . . թէև կիզօրիէն . . .

5.— Հայց, եկեղեցին զուրածն զիսոզներ այնպէս կը կարծեն որ մեր եկեղեցին միայն արարողութիւններ կը կատարէ, և թէ պէտք եղած հոգը չի տանիիր կրօնական դաստիարակութեան և հոգեւոր պաշտօննեաններու պատրաստութեան։ Ասիկա սխալ է հիմնովին։ Հայց, Եկեղեցին աւանդապահ եկեղեցի մըն է։ Իր արարողութիւններն ու ձեսները կուգան գաղկմի ժամանակներէն, և ատոնք մեծապէս կը նպաստեն ժողովուրդին կրօնական դաստիարակութեան։ Կրօնքը բնընին խորհուրդ մըն է և ունի իր խորհրդաւորութիւնները, ատոնք պէտք է արտայաջաւուին խորհրդաւորապէս։— Մեր եկեղեցին հոգեւոր պաշտօններու պատրաստութեան մէջ ալ ըրած է հնարաւորը։ Առանց արտաքին նպաստներու, մեր եկեղեցին, պահած է իր զարդարները, ուր կրօնական դաստիարակութիւնը կը բանէր պատուաւեկը, հաստատած է զարդարնքներ, բայց ամէն անգամ քաղաքական զժրախան յիշ զաշը ծումներ հարուածած են զինքն։ Այս վիրշին երսպական մեծ պատերազմի ընթացքին մեր ժաղովուրդը կրոնցուց ինք որ ունէր, բայց չկորսնցուց իր հաւատաքը և մենք այսօր նոր ուժով և նոր սպիտակարան մէջ հոգեւոր պաշտօններու պատրաստութեան յերաւագէմ, թէկ նեղ ըլլը ջանակի մը մէջ իսկ մեր ժողովուրդը այսօր իր տարագրութեան մէջ, հաւատաքը է իր Մայրենի եկեղեցւոյն։ Այս կողմէ շատ բան կրնան սորվիլ Ամերիկան նոր

եկեղեցիներ, որոնք անշուշտ շտա զիւռութեամբ շեն կրնար ըմբռնել թէ ի՞նչ կը հանակէ այլազգի և այլակրօն միջամայրեան մէջ պահել Աւետարանը և Քրիստոնէութիւնը, արեան զնով։ — Հերթք է որ Հացց, Եկեղեցւոյ ժազովուրդը հանգիստ թողուի նոյն խակ իր գաղթավայրեառն մէջ, ան կրնայ գտնել ինքինք։

Եւ որովհանք այժմ կիր. Դպրոցներու լնկերութիւնը ինքնարերարար կուզայ մեջի և կերպարէ մեզի զործակցութեան մասուր ձեռի մը, մենք սիրով կը սեղմենք զայն :

Տքի Համբարձում, մեծապէս զգածուած Հայոց, Եկեղեցւոյ և հայ ժողովութզի մասին տրուած այս լուսաբանութիւններէն, իր հիացութը յայտնեց, և չնորհակալ եղաւ Արքազան դասախոսին՝ յոյտարարելով թէ իրենք բոլորովին նոր լոյսեր տալին Հայոց, Եկեղեցւոյ մասին։ Ամերիկացիներ նօթագրեցին Արքազանին դասախոսութիւնը,

Բարգէն Արբազան, հետեւալ որ, Ա-
մերիկայի պատուիրակներու ժողովին խոր-
հրդակցութեան ներկայ գտնուեցաւ Հալե-
պի Առաջնորդ Դեր, Արտաւաշոգգ Շ.
Վեզը և Զահլէի Հոգեսր Հոգիւ Արժ. Տ.
Դիրնի Քահանայի հետ, և հետեւալ ու-
ղերձը տուաւ, որ Տքթ. Հափքինսի առա-
ջարկութեան վրայ, միաձայն քուէով ան-
ցաւ ժողովին ատենապրութեան մէջ։ Այս
ուղերձը պատրաստուած էր Պատլուքքի
համաժողովին զվկուելու հօմար, բայց երբ
այնպէս կարգագրուեցաւ որ Բարգէն Արբ-
րազան անձամբ ներկայ գտնուի այդ ժո-
ղովին, Ապրիլ 9 Գշ, զիշեր բերանացի խօ-
սեցաւ այս ուղերձի ոգիսվ, իսկ Ապրիլ
11, Գշ, առոտն Ամերիկացիներու ժողո-
վին ներկայացուց զայն անձամբ։

Նոյնպէս Հալէպի Առաջնորդ Գերեզմանը աղքատ վարչութեան մէջ ըրտու ուղերձ մը, որուն ամփոփումն ալ կը գետեղենք ստորեւ:

Բարգհև Մրգագալիկ Աւղարձ

Քրիստոնէական սիրով կ'սղջունեմ Զեր-
ամողովը, որ առաջին անգամ տեղի
նենայ հին հեթանոսութեան այդ եր-
ե փառաւոր և այժմ աւերակ քաղաքի
հանին մատիկ, յանուն Աստուածչնչա-
ւ, երկիրներու կիրակնօրեայ Դպրոցնե-
ն:

Աղջոյն Զեզ ուրիմն, բարի եկաք։
Ես խորապէս գնահատած եմ միշտ և
կը զնահատեմ ամերիկան եկեղեցիներու
կողմէն ընծեռուած օգնութիւնները այս
Մերձաւոր Արևելքի հին եկեղեցիներուն,
դիւրացնելու համար ատոնց կանական
գոտափարակութեան աշխատանքը։

Ուրախ եմ որ, Պրն. Էւենն Ջէնեան,
որ արգէն իր ծննդավայրին Անթէսի մէջ,
նուիրուած էր իր Մայրենի եկեղեցւոյն վաք-
րիկներուն կրօնական զատարակութեամն,
չոն կազմակերպուած կիրակնօրեայ Կալլոցի
միջացաւ, Պոստոն Համագարանի մէջ ճառ-
նուորապէս պատրաստուելէ ետքը այդ
ուղղութեամբ, հիմայ կու դայ Սիւրիա,
World's Sunday School Association-ի Հիւս-
Ամերիկայի մասնաճիւղին ծախքով կազմա-
կերպելու համար կիրակնօրեայ Կալլոցներ
Հաց։ Եկեղեցւոյ չուրչ։

Վասահ եմ որ Համաշխարհային կի-
րակնօրեայ Կալլոցներու Ընկերութեան կող-
մէն ինչպէս Հաց։ Եկեղեցայ, նոյնակո
արեկելան ուրիշ եկեղեցիներու ընծայուած
վեհանձն օժանդակութիւնը, քրիստոնէա-
կան սիրոյ պէս մաքուր և անշահանգիր
օժանդակութիւն մըն է, զերծ եկամուտ
ընկերու զաղանի միտքերէն։

Ես այնպէս համոզուած եմ որ Յիսուս
Քրիստոսի Աւետարանին լոյսը պէտք է լու-
սաւորէ իրաքանչիւր ժողովուրզը իր եկե-
ղեցւոյն և իր աւանդութեան համեմատ։
Ո՞վ որ Աւետարանի հակառակ չէ, մեր
կողմէն չ» սկզբունքը, ամէնէն ապահով
միջացն է եկեղեցիներու միջն քրիստոնէա-
կան եղբայրութեան և գործակցութեան
ոգին մշակելու և զօրացնելու համար։

Քրիստոնէական եկեղեցիներ ու յա-
րանուանութիւններ այսօր պէտք ունին,
ոչ թէ իրարու ժողովուրզը որածու, այլ
սիրով գործակցելու իրարու, առաքելա-
կան զարու ոզիրով ու մնթուով, ընդգէմ
Աւետարանի հանդէպ ծաւալող անտարե-
րութեան, ընդգէմ անհաւատութեան, ընդ-
գէմ հին և նոր հեթանոսութիւններու, ո-
րոնց առջև կը գտնուի Քրիստոնէութիւնը
ընդհանրապէս, և իրաքանչիւր եկեղեցի
առանձինն իր ըմբանակին և իր միջավայ-
րին մէջ մասնաւորապէս։

Այնպէս կը հաւատամ որ Քրիստոնէու-
թեան և Քրիստոնէայ եկեղեցիներուն այս

զիմանիր ծանօթ է կիրակնօրեայ Կալլոցնե-
րու կեղբանի վարիչներուն և անոնց զոր-
ծիներուն աշխարհի ամէն կողմէր, և իր
հաւատամ նաև որ Աստաւծոյ խօսքին օր-
բով և մեր Փրկչին Յիսուս-Քրիստոսի Աւե-
տարանին զիտաւթեամբն միայն կը խան-
գավառուին բար անսնք որ ստանձնած են
կիրակնօրեայ Կալլոցներու զրութիւնը տո-
ւածել Արքեւելքի վաղնջական եկեղեցինե-
րու մէջ ալ։

Ես այս ոզիով կ'ողջունեմ Զեր առա-
ջին համածովով Պատագէքի մէջ և կը
մազթիմ աստուածային օրհնութիւն ձեր
վրայ, որպէս զի յոջողիք իրապէս օգնել
Ասւրգարական երկիր բնիկ ժողովուրզներու
հոգեոր լուսաւորութեան, ինչպէս նաև իւ-
րենց բնաշխարհնեն անզան և տարագիր
եղած և այս երիբներ ապաստանած Հա-
յուրու փոքրիկներուն կրօնական զատիւ-
րակութեան, իրենց Մայրենի եկեղեցւոյն
ոգուոյն և աւանդութեւններուն համաձայն։

Արտապղ Վարդապետին Ռուերձը

1. Վերջերս Ամերիկայի մէջ շատ կրի-
նուցաւ հանրավին կրթութեան մասին Ա-
մերիկացոց ունկացած հաւատաքը։ Ինչ որ կը
խորհի այսօրուան Ամերիկան, նոյնը խոր-
հեր է Արքեւելքի մէջ Հայ Աղզը, զարեր ա-
ռաջ, իր եկեղեցիներուն քոյթիկը հաստա-
տելով Դպրատանը և բոլոր Վանքերուն
մէջ սորբիցներով հայ լեզուն ու զպրութիւ-
ներ։ Մասայել իր եկեղեցին, ևս առաջել
ծառայել զպրոցին, ահա այն պայծառ հա-
ւատաքը, որով լեցուած է նաև Հայ Աղզը։
Դպրերէ ի վեր Հայաստանի մէջ և զարութ-
ներու մէջ, հայ կոչնակը, հայ զպրոցի
զանգակին հետ միասին հնչած է ներդաշ-
նակործն։

2. Եթէ Հայը 5րդ գարու սկիզբը այն-
քան ճոխ ոսկեզար մը ունեցած չըլլար,
կարելի չէր որ օտար բազմաթիւ լեզուա-
զէտ, հնագէտ ու բանուուէր ծանօթ գէմ-
քէր հետաքրքրուած ըլլային մեր ազգին
անցեալով։ Ճշմարտութիւն մըն է որ հի-
մա շատ աւելի թիւով օտար ականաւոր
բանաէրներ կան հայ անցեալը ուսումնա-
սիրող քան թէ հայ։ Եթէ Հայը իր անց-
եալ քաղաքակրթութեամբ ճանչցուեցաւ
օտարներէ, այդ եղաւ չնորհիւ իր անկախ-
ու ինքնուրոյն եկեղեցիք զիրքով։ Եկեղե-

ցի մը որ միտեկ հաւատաբիմ պահապանը և զեղին բոլոր սրբութիւններուն, բոլոր աւանդութիւններուն, իրեն բովանդակ գրականութեան, իրեն ինքնայտառէ զեղարուեատին և ճարտարապետութեան։ Այս օտարները որ լաւագոյն ճանչցան Հայ Եկեղեցին, իր ներքին բոլոր պարունակութեամբը, անոնք միայն մեծ փափաքը ունեցան օգնել այս ազգին Եկեղեցին, անհնարին աղէտներու լնթացքին։ Near East Relief կրնամ ըսել որ, իր կազմութեամբ, Ամերիկան լուրջ ազգին խզճմանքը դարձաւ, և այդ մաքուր խզճմանքին մէջ Հայ նահատակ Եկեղեցւոյ պատմութիւնը և անոր վիճակը մեծ գեր ունեցաւ։ Ամերիկա օգնեց մեր ազգին, բայց զիտակցարէն օգնեց, և ոչ թէ իրը եղբայրական պարզ պարտականութիւն մը միտոյն։ Այս Հայ Եկեղեցւոյ 19 դարերու բոլոր զիւցացնութիւնները, մաքառութիւնները, և մասնաւոր անոր ստեղծագործ ովին, մէծագոյն նիրշնչարանը եղան Ամերիկան ազնիւ ազգին զէպի Հայ տառապանքը ունեցած ճշտաքրութեանը։

3. Դիւանակիսութիւնը ամէն աղջի մէջ և ամէն ժամանակի մէջ, սեպհականութիւնը եղած է միշտ մէկ քանի առանձնաշնորհեալ մարդոց։ Բայց բարենիրութիւնը հայածուած ազգերու համար ըլլամիք կարեկցութիւնը չի կրնար երրեք մենաշնորհը ըլլալ քիչ թիւով մարդոց։ Ան, որպէս հանրային խզճմանք, սեպհականութիւնն է բոլոր բարի և քրիստոնեաց պիտիրուն, ան սեպհականութիւնն է տիեզերքի արգար մարդոց, որոնց թիւը շատ է բարերախտաբար։

Մէկ քանի տռանձնաշնորհեալ զիւանագէտներ չուղեցին արզար ըլլալ Հայ Եկեղեցւոյ ենթարկուած ահաւոր վիճակին, անզին ծառայութեանց արգունք հազարուոր վանքերու, Եկեղեցիներու և զբարցներու հիմնայտակ քանդումին։ Այդ արդարութիւնը թիրես ուզիդ չի համեմատիր զիւանագիսութեան զործին, որ ընդհանրապէս հետու է զգացումէ։

Երբ կը հաւատանք որ տարիներէ ի վեր այս է եղած զերաբերումը զիւանագիտական աշխարհին զէպի Հայ նահատակ և ինքնայտառէ Եկեղեցին, միւս հօգմէ չինք զազրիր երբեք հաւատալէ որ այդ միենոյն Հայ Եկեղեցին ունի, շատ երջանկօրէն, խիստ բազմաթիւ անկեղծ ու հա-

մակիր բարեկամներ, աշխարհի ամէն կողմէրը, և մասնաւորաբար Ամերիկայի մէջ, որոնք Հայու մը չափ կը փափաքին անեկողծ եւ անվիթար պահել Հայաստանեաց Եկեղեցին, որուն հետուոր անցեալէն մինչեւ այս օրերու հասնող տառապանքը եւ անոր արդիւնք զիւցազնական ինքնապաշտպանութիւնը՝ բուական եղած են սիրել դարձնելու այս թանկապին հնութիւնը։

Ի՞նձի համար ամենամեծ երջանկութիւնը պիտի ըլլար միշտ աւ, աւելցած տեսնել այսպիսի թակագին համակիրներու թիւը։

* Օր. Ամերաբի Տէր-Ներսէսեան, Օրմանիան Մրրագանի քեսորդին, որ կ'ուստամասիրէ բւեզուդական մանրանկարչութիւնը, և գտամխօսութիւններ կ'ընէ այդ նիւթին վրայ Սորպոնի մէջ, Ռումանիա երթալէ յառաջ, Փարիզէն հետեւեալ տողերը զրած է Սիոնի խմբագրութեան։

— Վեստահ եղիք որ այս առաջին աշխատանքա աւարտելուն, միակ նպատակն պիտի ըլլայ Երուսաղէմ զալ և լրջօրէն ուստամասիրնել այն թանկապին ձևապիրները, զորս այնքան կը փափաքիմ տեսնել։

Չեմ զիտեր որ թերթերը ի՞նչպէս իւմցած են Ռումանիա երթալու հրաւերու։ Պիտի երթամ մատ օրէն, բայց շատ կարճ ճամբորդութիւն մը պիտի ըլլայ առ առաւելն երկու շաբաթ կը մնամ։ Աւելի պտոյտ մըն է և ոռոմանական Եկեղեցիները և դեղարուեատը մօտէն տեսնելու առիթ մը քան թէ բուն ուսումնասիրութեան ճամբորդութիւն մը։ Չեմ կարծեր որ հետաքրքրական հայերէն ձեռագիրներ գրտնեմ հան, և այս միջոցիս չեմ ուզեր բուն աշխատանքէն չեղիւ և ուրիշ նիւթեր ուսումնասիրներ։ Առիթէն պիտի օգտուիմ քանի մը օր վեհանիկ մնալու և ձեռագիրները կրկին անոնելու համար։

* ՀԱՆԴԻ ԱՄՈՒՐԵԱՅԻ Մայիսի թիւն մէջ Հ. Ա. Վարդանեանի զրած կինսապրականէն ցաւօք կ'իմանանք թէ 1929 Մարտ 12ին վախճանած է հայոցէտ Սիմոն Վերեր (Ծն. 1866 Յնք, 1)։ Հանդուցեալ զիւանագէտները թիրես ուզիդ չի հայրածատիր զիւանագիսութեան զործին, որ ընդհանրապէս հետու է զգացումէ։ Վերեւուաքի հայոցէտներու շարքին։ Վերեւուաքի նույնական զրած կը բարեկամ է Հ. Ա. Վարդանեանի կարծիքով Վերեւու զիւանագի զործոցն է Die Katholische Kirche in Armenien, հրատարակուած 1903ին։